

## Mestské zastupiteľstvo v Pezinku

Dňa: 21.03.2022

bod: 04.

### **04. Návrh na schválenie mimoriadnej okolnosti, rozpočtové opatrenie na presun finančných prostriedkov a informácia o pripravovanej zmene VZN v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie Slovenskej republiky**

PREDKLADÁ: Mgr. et Mgr. Martin CHRAPČIAK, prednosta MsÚ v Pezinku

SPRACOVALI: Ing. Andrea Pokorná, vedúca finančného oddelenia

Stanovisko Komisie ekonomiky, financií a podnikania bude prezentované na zasadnutí MsZ  
Stanovisko Mestskej rady v Pezinku bude prezentované na zasadnutí MsZ

### **UZNESENIE MsZ č. 1-...../2022**

Mestské zastupiteľstvo v Pezinku,  
v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 10 ods. 9 a § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

#### **A) schvaľuje**

##### **mimoriadnu okolnosť**

- z dôvodu vyhlásenia mimoriadnej situácie pre územie Slovenskej republiky
- z dôvodu hromadného prílevu cudzincov na územie Slovenskej republiky v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov
- v súlade s ustanovením § 10 ods. 9 zákona 583/2004Z.z., o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

#### **B) schvaľuje**

##### **ropočtové opatrenie na presun finančných prostriedkov**

zvýšenie príjmových finančných operácií a zvýšenie bežných výdavkov na novovytvorenej klasifikácii o sumu 100 000,00 € pre financovanie úhrad bežných výdavkov z dôvodu vyhlásenia mimoriadnej situácie pre územie Slovenskej republiky, hromadného prílevu cudzincov na územie Slovenskej republiky (podľa § 10 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z), krytie z rezervného fondu

príjmové finančné operácie KZ 46, EK 454 001, v sume 100 000,00 €

bežné výdavky: PR. 13.15. KZ 46, FK 02.2.0, EK 600, akcia 10 23 v sume 100 000,00 €

Vzhľadom na potrebu plnenia úloh, ktoré boli mestu Pezinok uložené zápisom z rokovania krízového štábu OÚ Pezinok dňa 15.03.2022 a týkali sa vybudovania núdzového ubytovania pre najmenej 50 osôb (utečencov) a vzhľadom na výdavkové položky (**vid'. Tabuľka č.1 Dôvodovej správy**) v súvislosti s vykonávaním opatrení na znižovanie rizík ohrozenia alebo činností pri vykonávaní záchranných prác nevyhnutných na zamedzenie šírenia a pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti sú prvotné náklady predpokladané vo výške 40 000 €.

Uvoľnenie finančných prostriedkov vo výške 60.000 € bude podliehať ďalšiemu schváleniu mestského zastupiteľstva po predložení a kontrole vyúčtovania v súvislosti s vojnovými utečencami z Ukrajiny Komisiou ekonomiky, financií a podnikania a Komisiou sociálnej starostlivosti a zdravotníctva.

### C) berie na vedomie

informáciu o pripravovanej zmene VZN, ktorým sa bude meniť Všeobecne záväzné nariadenie č. 15/2015 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení VZN č. 8/2016, VZN č. 9/2018, VZN č. 9/2020 a VZN č. 10/2020, kde sa v § 20 Oslobodenie od dane (*za ubytovanie*) doplní nové písmeno f) a to:

f) fyzických osôb, ktoré sa ubytujú v ubytovacích zariadeniach a ich ubytovanie súvisí s Uznesením vlády SR č. 144 z 28. februára 2022 k návrhu na vyhlásenie poskytovania dočasného útočiska podľa § 29 ods. 2 zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov štátnym občanom Ukrajiny a ich rodinným príslušníkom.

- a) bez pripomienok
- b) s týmito pripomienkam

## Dôvodová správa

Na území mesta PK vznikla potreba úhrady bežných výdavkov vzniknutých inou mimoriadnou okolnosťou, ktoré nie sú rozpočtované a kryté príjmami bežného rozpočtu. Zákon č. 583/2004 Z.z. umožňuje MsZ obce ( vyššieho územného celku) prijať unesenie, ktoré označí určitú skutočnosť za mimoriadnu okolnosť. Vychádza sa pritom z ust. § 15 ods. 2 posledná veta zákona č. 583/2004 Z. z., podľa ktorého o použití peňažných fondov rozhoduje zastupiteľstvo obce a zastupiteľstvo vyššieho územného celku.

Zastupiteľstvo obce a zastupiteľstvo vyššieho územného celku je pri použití prostriedkov rezervného fondu obce alebo vyššieho územného celku na úhradu záväzkov bežného rozpočtu z minulých rokov limitované sumou prebytku bežného rozpočtu obce alebo vyššieho územného celku vykazaného za predchádzajúci rozpočtový rok. Obec a vyšší územný celok tak môže použiť prostriedky rezervného fondu na úhradu záväzkov bežného rozpočtu, ktoré vznikli v predchádzajúcich rozpočtových rokoch.

# MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## SEKCIA KRÍZOVÉHO RIADENIA

Drieňová 22, 826 04 Bratislava 29

Okresný úrad  
Odbor krízového riadenia

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
SKR-COKP-2022/000771-001

Vybavuje/linka  
Ing. Matúš Strapák / 3211

Bratislava  
13. 03. 2022

Vec:

Financovanie záchranných prác a vecného plnenia v súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou „hromadný prílev cudzincov na územie Slovenskej republiky“ – usmernenie, časť prvá

Sekcia krízového riadenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „sekcia“) v nadväznosti na uznesenie vlády Slovenskej republiky č. 142/2022 zo dňa 26. februára 2022, ktorým vláda Slovenskej republiky dňa 26. februára 2022 o 12.00 hodine vyhlásila mimoriadnu situáciu pre územie Slovenskej republiky, z dôvodu hromadného prílevu cudzincov na územie Slovenskej republiky, v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej

ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) vydáva usmernenie pre financovanie záchranných prác a vecného plnenia v súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou z dôvodu hromadného prílevu cudzincov na územie Slovenskej republiky (ďalej len „usmernenie“).

Miestne samosprávy, vyššie územné celky a okresné úrady si môžu uplatniť náhradu výdavkov, ktoré im vznikli v priamej súvislosti s vykonávaním opatrení na znižovanie rizík ohrozenia alebo činností pri vykonávaní záchranných prác, nevyhnutných na zamedzenie šírenia a pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti. Príkladom oprávnených výdavkov predovšetkým v súvislosti s núdzovým ubytovaním (v rozsahu športová hala, telocvičňa, kultúrny dom a pod.) a stravovaním sú zvýšené náklady na energie, odpad, zakúpenie nevyhnutného materiálu, hygienické potreby, dezinfekcia, zabezpečenie osobnej dopravy v rámci SR (platí iba pre príkazy na zabezpečenie osobnej dopravy vydané najneskôr dňa 3. marca 2022), zabezpečenie osobnej dopravy v rámci kraja („posledná míľa“) a pod.

### **Postupy a zoznam potrebných podkladov:**

- A. právnické osoby, fyzické osoby podnikatelia alebo fyzické osoby, ktoré sa na základe rozhodnutia mesta/obce (cez príkazy primátora/starostu) osobnými úkonmi, prácami na základe dohody o vykonaní prác, vecným plnením, alebo činnosťami na základe objednávky podieľali na záchranných prácach, vyhotovia po ich ukončení súpis vykonaných prác (resp. vecného plnenia) a súvisiacich výdavkov, ku ktorým predložia účtovné doklady - pokladničný blok, objednávka, dohoda o vykonaní prac, faktúra a pod.
- B. Miestne samosprávy a vyššie územné celky predložia na okresný úrad nasledovné dokumenty:
  - a. žiadosť o náhradu výdavkov vynaložených na záchranné práce/vecné plnenie,
  - b. záznam z rokovania KŠ obce/mesta s prezenčnými listinami,
  - c. príkazy primátora/starostu/prednostu na vykonávanie záchranných prác,
  - d. účtovné doklady,
  - e. výkazy práce, výdaje príp. príjmy materiálu podpísané ich oprávnenou osobou,
  - f. súpis vykonaných záchranných prác, nasadených síl a prostriedkov / súpis poskytnutého vecného plnenia,
  - g. štruktúrovaný prehľad oprávnených výdavkov miestnej samosprávy
- C. Okresný úrad posúdi oprávnenosť, správnosť a primeranosť výdavkov a predloží na sekciu krízového riadenia Ministerstva vnútra SR nasledovné verifikované dokumenty:
  - a. žiadosť o náhradu výdavkov vynaložených na záchranné práce / vecné plnenie počas vyhlásenej mimoriadnej situácie (PDF s podpisom prednostu a pečiatkou okresného úradu),
  - b. súpis vykonaných záchranných prác, nasadených síl a prostriedkov / súpis poskytnutého vecného plnenia,
  - c. overovací list na náhradu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu alebo zápisnica zo zasadnutia verifikačnej komisie (PDF s podpismi členov komisie, prednostu a pečiatkou OÚ),
  - d. súhrnný prehľad oprávnených výdavkov okresu (PDF s podpisom prednostu a pečiatkou okresného úradu + elektronická editovateľná tabuľka).

**Termín:** priebežne, minimálne raz mesačne v termíne do 20. dňa príslušného mesiaca zaslať sumár vynaložených výdavkov za predchádzajúci mesiac v elektronickej forme na doleuvedenú mailovú adresu (spolu s informáciou o verifikácii).
- D. Sekcia podané žiadosti priebežne posúdi, zosumarizuje a stanoví proces a formu refundácie.

Postupujte v súlade s nasledovnými právnymi predpismi:

- Zákon NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.
  - Vyhláška Ministerstva vnútra SR č. 523/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie záchranných prac a organizovania jednotiek civilnej ochrany.
- Vyhláška Ministerstva vnútra SR č. 599/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výdavkoch na civilnú ochranu obyvateľstva z prostriedkov štátneho rozpočtu.
- Pokyn riaditeľky sekcie integrovaného záchranného systému a civilnej ochrany Ministerstva vnútra SR č. IZCO-48-44-/2012 zo 17. decembra 2012 o uplatňovaní skutočných výdavkov na civilnú ochranu obyvateľstva z prostriedkov štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR.
- Smernica Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. KMCO-191-33/CO-2008 z 3. júna 2008, ktorou sa upravujú podrobnosti o uplatňovaní náhrad výdavkov v súvislosti so záchrannými prácami.

**Tabuľka č. 1** špecifikácia oprávnených výdavkov miestnej samosprávy na záchranné práce počas mimoriadnej situácie - hromadný prílev cudzincov na územie Slovenskej republiky

| Skupiny výdavkov   | Výdavkové položky  | Pre skupiny osôb   |  |
|--|--|--|--|
| osobné ochranné prostriedky  | (01) ochranné rukavice   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• členovia krízových štábov</li> <li>• dobrovoľníci</li> <li>• hasiči</li> <li>• policajti</li> <li>• zdravotníci</li> <li>• zamestnanci úradu</li> <li>• utečenci</li> </ul>     |  |
|  | (02) ochranné rúška  |  |  |
|  | (03) respirátory (FFP2, FFP3)  |  |  |
| dezinfekčné a hygienické potreby   | (04) dezinfekčné prostriedky   |  |  |
|  | (05) hygienické potreby (mydlá, gély, papierové utierky, ai.)  |  |  |
| materiálna pomoc obyvateľstvu obce a osobám nachádzajúcim sa na území obce | (06) spotrebný materiál rôzneho druhu nevyhnutný na okamžitú pomoc v náhlej núdzi (miesta núdzového ubytovania a zhromaždiská utečencov) |  |  |
|  | (07) zabezpečenie lôžok (lehatka, spacie vaky, deky, prikrývky, ai.)   |  | • utečenci   |
| palivá   | (08) pohonné hmoty   |  |  |
| služby   | (09) dezinfekcia vnútorných priestorov   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• určené právnické alebo fyzické osoby</li> <li>• utečenci</li> </ul> |
|  | (10) odvoz a likvidácia odpadu   |  |  |
|  | (11) pranie a žehlenie bielizne  |  |  |
|  | (12) stravovanie   |  |  |
|  | (13) doprava („posledná míľa“)*  |  |  |
|  | (14) ubytovanie  |  |  |
| finančné náhrady**   | (15) finančná odmena (za pohotovosť, prácu nadčas, netýka sa plátov zamestnancov počas riadneho pracovného času)                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• členovia krízových štábov</li> <li>• hasiči</li> <li>• policajti</li> <li>• zdravotníci</li> <li>• zamestnanci úradu</li> <li>• určené právnické alebo fyzické osoby</li> </ul> |  |
|  | (16) stravné náhrady   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• členovia krízových štábov</li> <li>• hasiči</li> <li>• policajti</li> <li>• zdravotníci</li> <li>• zamestnanci úradu</li> </ul>   |  |
|  | (17) cestovné náhrady  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• určené právnické alebo fyzické osoby</li> <li>• dobrovoľníci</li> </ul>   |  |

- \* dopravné služby „posledná míľa“ je možné využiť na prepravu utečencov v rámci kraja (zabezpečí OÚ v spolupráci s miestnou samosprávou)
- \*\* na základe príkazu primátora/starostu na osobné úkony alebo na základe dohody o vykonaní práce

Financovanie záchranných prác a vecného plnenia v súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou „hromadný prílev cudzincov na územie Slovenskej republiky“ je potrebné financovať najprv z finančných prostriedkov obce. Následne budú oprávnené výdavky miestnej samosprávy po predložení podkladov v elektronickej forme na mailovú adresu [financovanieco@minv.sk](mailto:financovanieco@minv.sk) po posúdení oprávnenosti, správnosti a primeranosti výdavkov refundované.

Rozpočet kapitálových výdavkov na rok 2022 s použitím rezervného fondu bol zostavený s výhľadom na osem rokov, preto je možné v roku 2022 uvoľniť finančné prostriedky na plnenie úloh Okresného úradu, v súvislosti s vyhlásením mimoriadnej situácie - hromadným prílevom cudzincov na územie Slovenskej republiky, ktoré budú mestu následne refundované.

## Z Á P I S

z rokovania

### Krízového štábu okresu Pezinok,

ktoré sa konalo **15. 03. 2022** o **8:00** hodine v zasadacej miestnosti Okresného úradu Pezinok.

#### Program rokovania:

1. Aktuálne otázky k udalostiam na Ukrajine.

#### Na rokovaní sa zúčastnili:

Predseda KŠ - JUDr. Bohuš **Chochlík**, vedúci sekretariátu KŠ - Ing. Miroslav **Hirko** – podpredseda KŠ - mjr. Mgr. Pavol **Juran**, riaditeľ OO PZ Modra, člen KŠ - JUDr. Lenka **Dudáková**, vedúca OŽP OÚ PK, člen KŠ - PhDr. Alena **Kurčíková**, MPH, Odbor hygieny ŽP a zdravia RÚVZ BA, Mgr. Jozef **Hupka**, riaditeľ UPSV a R PK, hosť Ing. Arch. Igor **Hianik** - primátor mesta Pezinok, hosť Mgr. Juraj **Petrakovič** - primátor mesta Modra, hosť Ing. Šimon **Gabura**

Prednosta Okresného úradu Pezinok JUDr. Bohuš Chochlík otvoril rokovanie KŠ, privítal všetkých prítomných a oboznámil ich s predmetom stretnutia.

Hlavným bodom rokovania bolo urýchlené plnenie úloh vyplývajúcich z pokynu GR SVS MVSR BA zabezpečiť núdzového ubytovania pre utečencov. Ubytovanie sa požaduje len núdzové nad 50 osôb - teda kultúrny dom, telocvičňa, internát, chata či kemp. Refundácia nákladov bude prebiehať v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) vydalo SKR MV SR pod č. p. SKR-COKP-2022/000771-001, zo dňa 13. 03. 2022 pre financovanie záchranných prác a vecného plnenia v súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou z dôvodu hromadného prílevu cudzincov na územie Slovenskej republiky.

K uvedenej veci KŠ prijal úlohu pre primátorov miest v okrese Pezinok, spočívajúcej vo vytvorení reálnych kapacít na núdzové ubytovanie pre najmenej 50 osôb a núdzové stravovanie. Všetky náklady, spojené s vybudovaním núdzového ubytovania a s tým súvisiacich výdavkov, budú mestám refundované podľa vyššie uvedeného usmernenia Sekcie krízového riadenia MV SR, ktoré mestá a obce okresu Pezinok obdržali 14.3.2022.

Primátor mesta Pezinok Ing. Arch. Igor Hianik bol poverený KŠ k vybudovaniu uvedeného núdzového ubytovania v reálnom čase pre najmenej 50 osôb. Bezodkladne začal úlohu riešiť v rámci svojich kompetencií a o výsledkoch bude priebežne informovať OÚ PK. Nakoľko nedisponuje v správe majetku materiálom potrebným k celkovému zabezpečeniu núdzového ubytovania (matrace, posteľe, lehátka, stoly a pod.) pristúpi k ich obstaraniu.

Primátori miest Modra a Svätý Jur následne taktiež pristúpia k budovaniu obdobného núdzového ubytovania vo svojom meste.

Primátori miest zašlú OKR OÚ Pezinok kontakty na osobu, na ktorú sa bude možné nepretržite (24/7) obrátiť v prípade riešenia núdzového ubytovania pre utečencov z Ukrajiny.

Vzhľadom na vážnosť situácie bude nevyhnutné, aby okres Pezinok vždy disponoval núdzovým ubytovaním s voľnou kapacitou najmenej 50 osôb. V prípade naplnenia kapacít núdzového ubytovania v mestách okresu Pezinok, OÚ zabezpečí ich vytvorenie vo vybraných obciach.

Riaditeľ OO PZ Modra uviedol, že neexistuje presná štatistika a evidencia týchto osôb ubytovaných v príslušnom územnom obvode, nakoľko niektorí fungujú bez prihlásenia u dobrovoľníkov. V súvislosti so zistením celkového počtu ubytovaných osôb (utečencov z Ukrajiny) v okrese Pezinok sa OKR OÚ PK zaviazal neodkladne vytvoriť jednotný formulár registrácie cudzincov v mestách a obciach PK po vzore formulára mesta Modra. Údaje a informácie sa budú priebežne dopĺňať a zasielať OKR OÚ PK. Primátor mesta Modra zašle predmetný formulár OKR OÚ PK. Formulár bude obsahovať potrebné údaje k príchodu cudzincov, ich skladba (m, ž, d), čas, miesto ubytovania, štatútu osoby a pod.

Ďalej KŠ prerokoval otázku žiadosti GR Slovenského národného múzea Bratislava o zabezpečenie ubytovania pre cca. 40 detí (z Ukrajiny) v objekte Múzeum Hrad Červený Kameň s príchodom 15.3 -16.3.2022. Pri ubytovaní bude potrebné lekárske vyšetrenie detí, zabezpečenie hygienických potrieb a spôsob ako tieto deti zaradiť do bežného spoločenského štandardu.

K uvedenej veci bola prijatá úloha zabezpečiť doktora zo spádovej oblasti (pediatra) a výkon testovania AG samotestom. Taktiež zabezpečiť hygienicky štartovací balíček pre uvedené potreby v počte cca 40 ks.

OKR OÚ PK na základe odporúčanie Ministerstva zdravotníctva SR k „prevencii pre ubytovacie zariadenia v súvislosti s prevenciou šírenia ochorenia COVID-19“ oboznámil zúčastnených o možnosti výdaja testov na uvedený účel: • Ubytovacie zariadenie - v prípade, že počet ubytovaných vojnových utečencov v zariadení je 10 a viac má možnosť vyzdvihnúť si antigénové samotesty pre nich na príslušnom okresnom úrade. • Starostovia - obcí majú možnosť vyzdvihnúť si antigénové samotesty na príslušnom okresnom úrade pre potreby obyvateľov obcí, ktorí poskytujú ubytovanie vojnovým utečencom. • Súkromné osoby/obyvatelia obcí - ktorí poskytujú ubytovanie vojnovým utečencom, si pre nich môžu vyzdvihnúť antigénové samotesty na obecnom úrade.

V ďalšom priebehu rokovania PhDr. Alena Kurčíková, MPH, vyzvala na dodržiavanie hygienických štandardov.

Na záver riaditeľ ÚPVS a R PK uviedol, že sú ochotní pri vybavovaní dokladov na ich úrade (hmotná núdza a pod.) pri väčšom počte / hlavne detí / vycestovať do ubytovacích zariadení. Vzhľadom na situáciu a kapacitu ich zamestnancov treba tieto prípady riešiť individuálne po vzájomnej dohode.

KŠ ukončil rokovanie o 10:10 hod. Ďalšie rokovanie bude 18.03. 2022 o 09.00 h. prostredníctvom videokonferencie.

Úlohy:

1. Zabezpečiť núdzové ubytovanie s kapacitou najmenej 50 osôb v mestách Pezinok, Modra a Svätý Jur.  
T: bezodkladne  
Z: primátori miest Pezinok, Modra a Svätý Jur.
2. Zabezpečiť v súvislosti s príchodom ukrajinských detí na ubytovanie v objekte Múzeum Hrad Červený kameň
  - a) 100 ks samotestov na COVID-19  
T: 16.3.2022  
Z: vedúci OKR OÚ PK.
  - b) Hygienické „štartovacie“ balíčky  
T: 16.3.2022  
Z: primátor mesta Pezinok
  - c) Lekársku službu (pediatra k výkonu lekárskej prehliadky)  
T: 16.3.2022  
Z: vedúci OKR OÚ PK



Zápis vypracoval:

Ing. Miroslav Hirko  
vedúci sekretariátu KŠ okresu Pezinok

JUDr. Bohuš Chochlík  
predseda KŠ okresu Pezinok

*Použité skratky:*

*FK- funkčná klasifikácia*

*EK - ekonomická klasifikácia*

*KZ - kód zdroja*

*PR - program*

Spracované dňa 21.3.2022